

# HG<sup>®</sup>

BUITEN  
EXTÉRIEUR

## hardhout onderhoudsolie huile d'entretien pour bois d'essences tropicales

Hartholz Pflegeöl

herstelt de kleur en  
beschermt  
restaure la couleur  
et protège

250 ml e

### HG hardhout onderhoudsolie

- herstelt de kleur en beschermt
- snel en eenvoudig (plaatselijk) bijwerken

Ondanks het aanbrengen van bescherming, verkleuren hardhouten meubels onder invloed van zonlicht en andere weersinvloeden. Vooral horizontale delen zoals leuning en tafelbladen hebben hiervan te lijden en verkleuren het snelst. Met *HG hardhout onderhoudsolie* werkt u deze delen snel en eenvoudig bij, zodat de hardhouten meubels het hele jaar op kleur blijven en beschermd zijn.

**Gebruiksaanwijzing:** Breng *HG hardhout onderhoudsolie* dun aan met behulp van een niet-pluizende doek of kwast. Na ongeveer 10 minuten het overtollig product, wat niet in het hout is getrokken, verwijderen met een droge, niet-pluizende doek en het hardhout laten drogen.

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. • Tijdens het drogen het hardhout niet blootstellen aan regen. • Bij sterk verveerd en vergrijsd hout verdient het de aanbeveling om eerst te ontgrizen met de *HG hardhout ontgrijzer*. • Niet toepassen op gelakt of gebeist hout. • Na opening ± 2 jaar houdbaar mits goed afgesloten. **Voorzorgsmaatregelen:**

- **ATTENTIE!** Absorberende materialen (lappen e.d) die in aanraking zijn gekomen met dit product, kunnen tijdens het drogen door broei ontbranden. De gebruikte materialen daarom goed uitgespreid aan de lucht laten drogen. Of u kunt de gebruikte materialen, nadat u ze volledig met water heeft doordrenkt, in een luchtdichte zak verpakken, alvorens deze weg te werpen. In verband met mogelijke broei ontbrandingen wordt het gebruik van sponsachtige materialen ontraden.
- Aanraking met ogen en huid vermijden.
- Niet blootstellen aan vuur/hitte.
- Niet eten en drinken tijdens de verwerking.
- Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
- Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



Achtung: siehe Innenseite. Die Flasche  
aufrecht stehend transportieren  
und lagern.

0560900102503  
2101\_2

**HG.EU**

### HG huile d'entretien pour bois d'essences tropicales

- restaure la couleur et protège
- répare rapidement et facilement (de manière localisée)

Même si vous les protégez, les meubles en bois d'essences tropicales se décolorent sous l'influence de la lumière du soleil et d'autres intempéries. Surtout les pièces horizontales, comme les accoudoirs et les plateaux de table sont sujettes à ce phénomène. Ce sont elles qui se décolorent le plus. Avec *HG huile d'entretien pour bois d'essences tropicales*, vous pouvez restaurer rapidement et facilement ces pièces, de sorte que vos meubles en bois d'essences tropicales conserveront leur couleur toute l'année et seront bien protégés.

**Mode d'emploi:** Appliquer une fine couche de *HG huile d'entretien pour bois d'essences tropicales* à l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'une brosse. Après une dizaine de minutes, essuyer l'excédent de produit - le produit n'ayant pas pénétré dans le bois - à l'aide d'un chiffon non pelucheux et sec et laisser sécher.

**Attention:** voir à l'intérieur. Transporter et conserver le flacon à la verticale.

**NL GEVAAR H304-** Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. **EUH066-** Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Bevat: Koolwaterstoffen, C10-C13, n-alkanen, iso-alkanen, cyclische, <2% aromaten EINECS; 918-481-9

**FR DANGER H304-** Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **EUH066-** L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Contient: Hydrocarbures, C10-C13, n-alcane, isoalcane, cycliques, <2 % aromatiques EINECS; 918-481-9

**DE GEFAHR H304-** Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. **EUH066-** Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Enthält u.a.: Kohlenwasserstoffe C10-C13, n-Alkane, isoAlkane, cyclisch, <2% Aromaten, EINECS; 918-481-9.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere,  
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, tel.: +31 36 54 94 700



reilief

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**

## HG Hartholz Pflegeöl

- stellt die Farbe wieder her und schützt
- schnell und einfach (stellenweise) ausbessern

Trotz der angebrachten Schutzschicht verfärben Möbel aus Hartholz durch den Einfluss von Sonnenlicht und durch andere Witterungseinflüsse. Insbesondere horizontale Teile, wie Armlehnen und Tischflächen, sind diesen Einflüssen ausgesetzt und verfärben am schnellsten. Mit *HG Hartholz Pflegeöl* bessern Sie diese Teile schnell und einfach aus, damit die Möbel aus Hartholz das ganze Jahr über ihre Farbe behalten und geschützt sind.

**Gebrauchsanweisung:** *HG Hartholz Pflegeöl* mit einem nicht fuselndem Tuch oder Pinsel dünn auftragen. Nach etwa 10 Minuten überschüssiges Öl, das nicht mehr ins Holz einzieht, mit einem trockenen, fusselfreien Tuch entfernen und das Hartholz trocknen lassen.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. • Während des Trocknens des Hartholzes vor Regen schützen. • Bei stark verwittertem und vergrautem Holz empfehlen wir die Flächen zunächst mit *HG Hartholz-Entgrauer* zu entgrauen. • Nicht auf lackiertem oder gebeiztem Holz anwenden. • Nach dem Öffnen ± 2 Jahre haltbar sofern gut verschlossen. **Vorsichtsmaßnahmen:** • **ACHTUNG!** Absorbierende Materialien (Wischlappen u.Ä.), die mit diesem Produkt in Berührung kommen, können sich nach Verwendung während des Trocknens durch Selbsterwärmung entzünden. Deshalb die Materialien nach Verwendung ganz ausfalten und an der Luft trocknen lassen. Sie können die Materialien nach Verwendung auch erst gründlich mit Wasser auswaschen und danach in einer luftdichten Tüte verpacken und in den Abfalleimer werfen. Aufgrund der Selbstentzündungsgefahr ist die Benutzung von schwammartigen Materialien nicht zu empfehlen. • Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. • Vor Feuer/Hitze schützen. • Während der Verarbeitung nicht essen oder trinken. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

bevat o.a. / contient e.a. / enthält u.a.:	
alifatische koolwaterstoffen/hydrocarbures aliphatiques/aliphatische Kohlenwasserstoffe	>30%
aromatische koolwaterstoffen/hydrocarbures aromatiques/aromatische Kohlenwasserstoffe	<5%

## HG huile d'entretien pour bois d'essences tropicales

- restaure la couleur et protège
- répare rapidement et facilement (de manière localisée)

**Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. • Pendant le séchage, n'exposer pas le bois à la pluie. • Si le bois a fortement griséillé, il est recommandé de commencer par ôter cette grisaille avec *HG anti-grisaille pour bois d'essences tropicales*. • Ne pas utiliser sur du bois teinté ou laqué. • Après ouverture, se conserve ± 2 ans dans son emballage bien fermé. **Mesures de précaution:** • **ATTENTION!** Les matériaux absorbants (chiffons, etc.) qui sont entrés en contact avec ce produit peuvent s'enflammer par échauffement au cours de leur séchage. Par conséquent, étendez-les bien et faites-les sécher à l'air libre. Vous pouvez aussi, après les avoir détrempés dans l'eau, les placer dans un sac étanche à l'air avant de les jeter. **Pour éviter ces risques d'inflammation, il est fortement déconseillé d'utiliser des matériaux spongieux.** • Eviter tout contact avec les yeux et la peau. • Ne pas exposer à une flamme/à la chaleur. • Ne pas manger ni boire pendant l'utilisation. • Demander les fiches produits pour le personnel médical au +31 36 54 94 777 • Les fiches produits consommateurs sont disponibles à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0560900102503 2101\_2

**NL** P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P301+P310- NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P331- GEEN braken opwekken. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

**FR** P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P301+P310- EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P331- NE PAS faire vomir. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales.

**DE** P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P301+P310- BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P331- KEIN Erbrechen herbeiführen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.